

3 101 006 842 F

KL  
JLS

# Quid Novi

Vol. XIII, No. 14

McGILL UNIVERSITY FACULTY OF LAW  
UNIVERSITE MCGILL FACULTE DE DROITJanuary 26 1993  
le 26 janvier, 1993

## LAW GAMES!! LAW GAMES!! LAW GAMES!! JEUX- RIDIQUES JEUX-RIDIQUES JEUX-RIDIQUES

Comme vous le savez maintenant, les Jeux-Ridiques 1993 ne sont qu'à quelques heures... Je voudrais vous mettre l'eau à la bouche en vous énonçant quelques-unes des activités qui auront lieu durant ces jours de rassemblement.

For the opening night, we will be wearing the colors of our delegation (as everybody else will) at the Musique Plus Party. Giant screen and the power of videos will make us move all night (and your sports coordinator will show you the famous "Asbestos" dance... it had great success

last year in Halifax!)

Le lendemain matin, jeudi, il y aura un super déjeuner québécois (GRATUIT) dans une cabane à sucre tout près de notre hôtel (de 7:30 à 11:00). Des cadeaux surprises et même un chansonnier nous attendent...un rendez-vous à ne pas manquer!

After the first day of sports and mooting competitions, we'll visit "Sherbrooke by night". Four bars on Wellington Street will be waiting for us (and only us, the 1800 Law Games participants with

their card and bracelet). I know for a fact that the whole street will be closed off. We will be able to see what is going on in the 3 other bars by the magic of video screen on closed circuit.

Le vendredi soir: un "toga party". Nous vous donnerons de belles toges rouges (ainsi que vos chandails et calottes (cap) de McGill) mardi le 26 lors de la réunion d'information. Selon mes informateurs, il faut s'attendre au pire. En plus de n'être qu'à demi-vêtu(e)s, nous serons trempés dans l'époque romaine: combat de gladi-

Cont'd on p. 2

### TOP TEN REASONS WHY THE LIBRARY ELEVATOR HAS NOT BEEN RE-CARPETED

By Joshua Fireman; BCL III

- |  |  |
|--|--|
| <p>10) Physical Plant won't touch the walls without assurances against asbestos poisoning.</p> <p>9) The elevator is an official exhibit at the Pop Art Exhibition.</p> <p>8) Dominic likes it just the way it is.</p> <p>7) We're afraid the Lawyers for Social Responsibility will just rip it down again.</p> <p>6) It gives the first years something to wonder about.</p> | <p>5) The funding is actually being funnelled to the Faculty of Dentistry.</p> <p>4) Extra carpeting might slow it down.</p> <p>3) The library wants hot lavender but the administration likes the charcoal grey.</p> <p>2) The work will be done within a couple of weeks; an advance payment has already been made to Rick Jones.</p> <p>1) WHAT LIBRARY ???</p> |
|--|--|

### In This Issue

Dans ce numero

Announcements -  
p. 2

Chers Membres -  
p. 3

Important  
Referendum  
Notice -  
p. 4

JAN 26 1993



## ANNOUNCEMENTS / ANNONCES

### NATIONAL ASSOCIATION OF ADMINISTRATIVE LAW JUDGES - 1993 FELLOWSHIP

The National Administrative Law Judges Foundation is soliciting applications for its 1993 Fellowship in Administrative Law. The candidate selected as 1993 Fellow will prepare an original article for publication and will deliver a 50-minute oral presentation at the Annual Meeting and seminar at the NAALJ. Applicants should submit a detailed outline of the proposed article, together with the writing sample, CV and list of publications by February 15, 1993. Please address applications and enquiries to:

Judge Edward Schoenbaun  
National Administrative Law of Judges Foundation  
c/o The National Centre for the State Courts  
300 Newport Avenue  
Williamsburg, Virginia 23187-87982

### U.S.A.

**GRADUATION** - Don't forget to fill out your comment sheet for the yearbook. If you don't have the form you can get one from Tina Hobday, Alexandra LeBlanc or Alexandra Gillespie.

**THE MCGILL ABORIGINAL LAW ASSOCIATION** - presents **NO ADDRESS** a film from the National Film Board of Canada (1988) by Alanis Obomsawin. No Address is a film about the experience of Native youth who come to Montreal in search of a better life. Ms. Obomsawin, a filmmaker whose various films advocate social reform and examine Native life in Canada, will be present to introduce the film and for discussion afterward. It will be held on January 20th, in the Moot Court. It is from 12:30 till 2:00 p.m. and entrance is free (donations are appreciated).

**CANADIAN ABRIDGMENT SEMINARS** - Michael Silverstein, LL.B. will be coming from Carswell to give seminars on how to use Canadian Abridgment. This is a unique opportunity to learn how to use a complex, indispensable legal research tool from an expert who works on the Abridgment. The sessions are open to all Law students and will be given as follows:

Thursday, January 28, 1993  
Room 201; 11:30 - 13:30  
Room 102; 15:30 - 17:30

Friday, January 29, 1993  
Room 102; 11:30 - 13:30  
Room 102; 15:30 - 17:30

Please sign up for a session at the Circulation Desk in the Law Library.

### LAW GAME (CONT'D FROM P.1)

ateurs, vente d'esclaves, compétitions de toute sorte.

Our last night in Sherbrooke will be spent at the banquet night. As the name proposes, it will start with a GREAT BANQUET (for those of you who are not registered but would like to come (\$25 great dinner and all-you-can-drink wine!!!) call Marie-Josée) and we will all go crazy after that. My spies did not tell me what will happen after the dinner: maybe a KARAOKE?

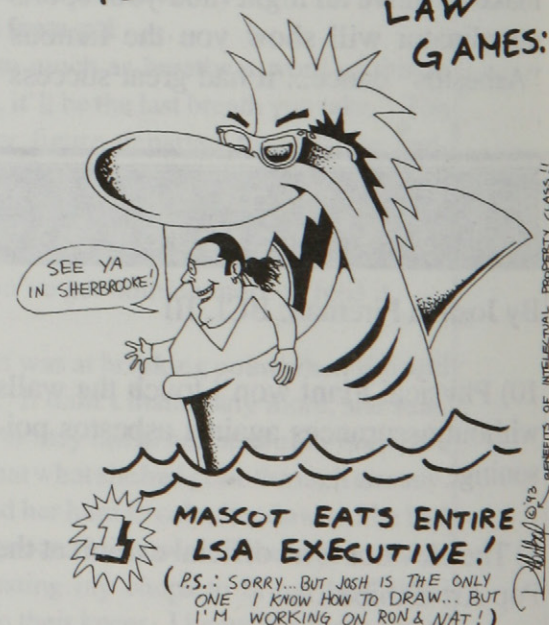
Dimanch, en début d'après-midi, nous seront de retour et ce ne sera que de beaux

souvenirs...un peu plus de 360 avant les Jeux-Ridiques/Law Games 1994!

### NOTE:

There is a mandatory meeting Tuesday, January 26th at 14:40 in the mootcourt. The sports committee members will give you your costume (shirt, cap and toga), directions on how to get to our hotel (for those who are not taking the bus, and instructions on how to behave once in Sherbrooke (ALWAYS have your ID-card with you; drink a lot and show up for the sports you have signed up for etc.)

TOP REASON TO GO TO  
LAW  
GAMES:



**Quid Novi** is published weekly by students at the Faculty of Law of McGill University, 3644 Peel Street, Montreal, H3A 1W9. Production is made possible by support of the Dean's office and by direct funding from the students. Les opinions exprimées sont propres à l'auteur. Toute contribution n'est pas publiée qu'à la discrétion du comité de rédaction et doit indiquer l'auteur ou son origine.

### Rédactrice-en-chef/Editor-in-chief:

Maaïke de Bie

### Directeur artistique/Artistic Director:

Denis Guénette

### Directrice administrative/Administration Director:

Caroline Thomassin

### Directeurs de l'information/Newsdirectors:

Nancy Girard and Paul Moen

### Directrice des relations inter-universitaires/

### Director for Inter-university relations:

Alexandra Gillespie

### Rédacteurs/Editors:

David Abitbol; Paul Brown; Harry Dikranian; Greg Moore; Andreas Sautter; Jay Sinha and Marie-France St-Amour.

### Production:

David Abitbol; Harry Dikranian; Josie Duan; Denis Guénette; Marie-France St-Amour; Andreas Sautter; Jay Sinha.



# CHER MEMBRES

Voici un petit message de votre V.P. des affaires externes. J'espère vous avez tous passé des bonnes vacances et que vous êtes prêts pour un autre semestre dans notre auguste faculté de droit. Vous savez que vous êtes tous membres de deux organisations: premièrement vous êtes membres de l'association des étudiant(e)s en droit, et deuxièmement vous êtes membres de la "Student Society of McGill University" (SSMU). Comme nous vivons tous sur un petit île ici, dans notre faculté, souvent sans beaucoup de contact avec le reste du campus, je commence ce petit écrit avec quelques points à l'égard de cette dernière organisation, la "SSMU".

## 1. L'assurance médicale:

Nous faisons tous partie d'un programme d'assurance médicale. Les frais sont obligatoires pour tous les étudiant et étudiantes non-diplômé(e)s de McGill, et sont inclus dans votre frais d'étudiant. Chaque mois, le coût est \$3.65; donc, il vaut la peine d'utiliser le programme quand vous devenez malades pendant le semestre. Avec cette assurance on vous rembourse pour certaines drogues ainsi que pour des dépenses liés aux accidents. Pour plus d'information, vous pouvez obtenir une brochure dans le bureau de la SSMU dans le "William Shattner Building". Si vous faites déjà partie d'un plan d'assurance soit par vous-même, soit avec vos parents, vous pouvez vous retirer du plan et être remboursés: une "formulaire de renonciation" est disponible dans le bureau de la SSMU ou dans sur la porte du bureau de la LSA. N'oubliez pas que le date limite pour la renonciation est le **5 février, 1993!**

## 2. Walk Safe Network:

Depuis quelques temps maintenant, la SSMU a un service qui s'appelle le "Walk Safe Network". Ce service existe pour vous protéger contre le risque du harcèlement sexuel ou du viol, quand vous vous rendez chez vous après l'école. Comme il y avait beaucoup de viols dernièrement, en particulier dans la région du McGill getto, il est facile à voir

l'importance de ce service. Donc, si vous avez peur de vous rendre tout seul chez vous, tout ce qu'il faut faire est d'appeler le **398-6823**, et en à peu près 45 minutes, deux personnes, un homme et une femme, ou deux femmes, vont vous accompagner chez vous. Le service est disponible chaque jour, sauf le dimanche, entre 8:00 le soir et minuit. Aussi, si vous êtes intéressés à vous impliquer dans le service comme bénévole, vous pouvez appeler ce même numéro.

## 3. Activités pour l'année prochaine:

Bientôt, la SSMU va être à la recherche des gens qui sont intéressés à être en charge d'un de ses multiples services pour l'année prochaine. Voilà une liste des position diverses pour lesquelles vous pourriez soumettre une application:

Chairperson - Welcome Week

Chairperson - Activities Night

Chairperson - Frosh Program

Chairperson - Culturefest '93

Chairperson - SSMU Blood Drive

Chairperson - Winter Carnival

Speakers Chair

SSMU Programming Service:

General Office Manager

Programming Assistant

Technical Assistant

Publicity Coordinator

Judicial Board (5 upper year law students)

Editor - McGill Tribune

Editor - SSMU Student Handbook

Editor - Old McGill Handbook

Editor - Red Herring

Speaker of Council for SSMU

Food and Beverage Commissioner

Committees:

Communications Committee (3)

Environment Committee (2)

Food and Beverage Committee (2)

Policy Review Committee (3)

William Shattner University Centre Committee (2)

Si une de ces positions vous tente, contactez Julie Dzerowicz, Vice-Président des affaires externes, au numéro 398-6799, ou moi-même, au numéro 398-

6966.

Maintenant, quelques informations à l'égard le l'autre association dont vous faites partie: l'association des étudiant(e)s en droit:

## 1. Conférence constitutionnelle:

Bien que la population canadienne a refusé l'entente de Charlottetown, le statut quo n'est point plus acceptable pour quelques étudiant(e)s en droit qui ont décidé d'organiser une conférence sur ce sujet. On vous propose de participer à la deuxième Conférence Constitutionnelle des Étudiants de Droit qui se déroulera à Université de Sherbrooke le 5 au 7 mars 1993. L'objectif de cette conférence est d'initier une franche discussion sur les grandes questions constitutionnelles de l'heure entre des délégations de toutes les facultés Canadiennes. On espère que ce dialogue se déroulera dans un esprit d'accommodement en vue d'obtenir un consensus avant la clôture. Je ne sais pas encore quelles seront les frais, et si il y aura d'aide financière pour les étudiant(e)s de notre faculté qui veulent y participer. Si vous voulez participer à cette conférence, s'il vous plaît, mettez un petit message dans ma boîte dans le bureau de la LSA.

Salut

Christoph Sicking

## 2. Le referendum sur l'incorporation de votre association de droit:

Nathalie Goldin, notre president, a demandé à Josh Fireman et moi d'écrire quelques commentaires sur le sujet du referendum qui aura lieu dans quelques semaines et ou on vous demande de faire une decision: voulez-vous que votre association des étudiant(e)s en droit s'incorpore comme corporation à but non-lucratif?

Pour commencer, il faut que nous avouons que nous avond du mal à ressentir beaucoup de passion pour ce sujet. L'idée de l'incorporation de notre asso-

Cont'd on p.4



## Membres

### Cont'd from p.3

ciation comme personnemorale, - et comme étudiants en droit nous savons tous qu'est-ce que ça veut dire-, n'est pas quelque chose qui est le produit d'une initiative qui vient des étudiants de cette université. Plutôt, il s'agit d'une grande strategie de l'administration de l'Université McGill, d'encourager toutes les associations des facultés diverses sur le campus à s'incorporer. Donc, pourquoi cette initiative? L'Université veut limiter sa responsabilité au cas qui vous glisser sur la peau d'une banane dans une de nos "coffee houses".

Déjà on nous propose que si nous refusions à devenir une corporation, nous aurions du mal à continuer certaines de nos activités pour lesquelles il faut avoir un permis d'alcool, comme le coffee house, par exemple, ou skit nite, car l'université refuserait tout simplement de nous accorder un tel permis avec le statut que nous avons maintenant: celui d'un simple club. Dans une telle perspective, l'incorporation deviendrait une nécessité. Pourtant, il est difficile à voir pourquoi une association aussi petite que la notre, avec un budget annuel d'à peu près \$20,000 doit être incorporée, mais s'il est vrai que nous serions limités dans nos activités si nous ne sommes pas une corporation, il faut mieux voter "oui". De toute façon, même si nous sommes incorporés, il n'y a pas grande chose qui va changer: la "LSA" que vous avez connu avant l'incorporation sera la même après l'incorporation. Notre constitution reste à peu près la même. Pourtant, la loi nous obligera d'avoir une verification financières une fois par année. Cela pour assurer que nos finances sont en ordre.

J'espère que ce qui nous venons d'écrire facilitera la tâche de décider si vous allez voter "oui" ou "non". Nous, nous voteront "oui". POurtant, si cette petite analyse n'est pas suffisante, ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous appeller dans le bureau de la LSA: 398-

6966.

Salut!

Josh Fireman and Christoph Sicking

Dear Members:

Greetings from your V.P. External. I'm not going to repeat everything in English that I wrote above in French. There are just two items that I deem are important enough to be written in both languages in case that you either don't read French, or that you find my french writing completely unintelligible (which is quite possible). Here are just two quick items:

#### 1 The Walk Safe Network:

As you may know, the Student Society of McGill University runs a service called the walk safe network. Its purpose is to protect McGill students from being assaulted, raped or harassed on their way home from school. You probably also know that there have been a number of rapes, attempted rapes, assaults and attempted assaults around McGill very recently. This, especially in the area of the McGill getto. Thus, it is easy to see how important a service like "walk safe" is. If you don't want to walk home alone, just call 398-6823 and two persons, one women and one man, or two women, will accompany you on your way home. Make sure to call roughly 45 minutes ahead of time. The service runs every day except Sundays from 8:00 to midnight. Also, if you are interested in being a volunteer for this great service, call the number above and offer some of your time.

#### 2. Your medical coverage:

As an undergraduate student at McGill University, you are automatically covered by a student health plan which will reimburse you up to 80% on the following medical expenses: prescription drugs, tutorial expenses during illness, and many other expenses. For more information pick up a pamphlet at the student society desk n the William

Shattner Building. The plan is mandatory. In other words, every month, \$3.65 is levied from your student fees to payu for it. So make sure you use it when you get sick. If you have other prescription drug insurance you can opt out of the plan. The deadline for this is February 5, 1993. You can pick up an opt-out form at the door of the LSA office or in the William Shattner Building. Even if you opt out, you are still covered by the accident insurance which costs about \$0.50 a month in premiums.

All the best from Christoph.

## Attention!

REFERENDUM RESPECTING THE INCORPORATION OF THE LAW STUDENTS ASSOCIATION SHALL BE ON TUESDAY, JANUARY 26, 1993. IT IS CRITICAL THAT WE ALL VOTE. FOR ANY ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE, DO NOT HESITATE TO CALL NATHALIE GOLDIN, CHRISTOPH SICKING, JOSH FIREMAN OR RON LEVI.